|  |  |
| --- | --- |
| **مكتب تقييس الاتصالات** | logo_A-[Converted] |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 13 ديسمبر 2013 |
| المرجع:   الهاتف: الفاكس: | **TSB Circular 70** TSB Workshops/V.M.  +41 22 730 5591 +41 22 730 5853 | - إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد؛  - إلى أعضاء قطاع تقييس الاتصالات؛  - إلى ال‍منتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛  - إلى الهيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إلى قطاع تقييس الاتصالات |
| البريد الإلكتروني: | [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) | **نسخة إلى:**  - رؤساء ل‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛  - مدير مكتب تنمية الاتصالات؛  - مدير مكتب الاتصالات الراديوية؛  - مدير ال‍مكتب الإقليمي للات‍حاد في القاهرة؛  - البعثة الدائمة لتونس في جنيف |
|  |  |  |
| الموضوع: | **منتدى إقليمي للتقييس مشترك بين الات‍حاد وال‍منظمة العربية لتكنولوجيات ال‍معلومات والاتصالات من أجل ال‍منطقة العربية - تونس العاصمة، تونس، (27 يناير 2014)** | |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

1 بناءً على دعوة كري‍مة من ال‍منظمة العربية لتكنولوجيات ال‍معلومات والاتصالات (AICTO) ينظم الات‍حاد "**منتدى إقليمياً للتقييس من أجل ال‍منطقة العربية**" بالاشتراك مع ال‍منظمة العربية لتكنولوجيات ال‍معلومات والاتصالات في فندق [Le Palace Hotel](http://www.lepalace.tn/)، تونس العاصمة، تونس، يوم 27 يناير 2014. وسيلي هذا ال‍منتدى ورشة عمل بشأن "**ابتكارات تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات في الاقتصادات الناشئة**" يوم 28 يناير 2014 والاجتماع السابع للفريق ال‍متخصص ال‍معني بالابتكار يومي 29 و30 يناير 2014 في نفس ال‍مكان. وتستضيف اتصالات تونس هذين ال‍حدثين أيضاً.

وسيفتتح ال‍منتدى في الساعة 0900. وسيبدأ تسجيل ال‍مشاركين في الساعة 0830.

2 ستجرى ال‍مناقشات باللغة الإنكليزية فقط.

3 باب ال‍مشاركة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء القطاع وال‍منتسبين والهيئات الأكادي‍مية وأمام أي شخص من أي بلد عضو في الات‍حاد يرغب في ال‍مساه‍مة في العمل. ويشمل ذلك أيضاً الأفراد الأعضاء في ال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية. وال‍مشاركة في ال‍منتدى م‍جانية.

4 ويهدف ال‍منتدى الإقليمي للتقييس إلى تزويد البلدان النامية ب‍مشورة عملية وبأفضل ال‍ممارسات بشأن وضع معايير عال‍مية وبناء أساس وطني في م‍جال ال‍معايير م‍ما يعزز من كفاءة التقييس لدى البلدان النامية. وعلاوة على ذلك، ستتناول ال‍مناقشة أيضاً أنشطة التقييس ال‍جارية في ل‍جان دراسات تقييس الاتصالات التي تهم ال‍منطقة. وستُعقد جلسة تفاعلية بشأن أساليب عمل ل‍جان دراسات تقييس الاتصالات أثناء ال‍منتدى لتعريف ال‍مندوبين بالإجراءات ال‍خاصة بال‍مشاركة في وضع ال‍معايير الدولية.

ومن بين ال‍جمهور ال‍مستهدف، الهيئات الوطنية ال‍معنية بال‍معايير ومنظمو تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وشركات تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات ومنظمات البحوث في م‍جال تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات ومقدمو ال‍خدمات والهيئات الأكادي‍مية.

5 وسيتعين على ال‍مشاركين القيام بدورة تعلم إلكتروني بشأن التوصية ITU-T A.1: أساليب عمل ل‍جان الدراسات، قبل حضور ال‍حدث. وي‍مكن النفاذ إلى دورة التعلم الإلكتروني بشأن التوصية ITU-T A.1 في ال‍موقع الإلكتروني لأكادي‍مية الات‍حاد ال‍متاح في العنوان التالي: <http://academy.itu.int/moodle/enrol/index.php?id=605>. وسيدعى ال‍مشاركون إلى تبادل خبراتهم خلال ال‍جلسة الأخيرة للمنتدى، حيث ستعقد جلسة لطرح الأسئلة والإجابة عليها.

تصف التوصية ITU-T A.1 عموماً طرائق عمل ل‍جان الدراسات التابعة لقطاع تقييس الاتصالات. وتوفّر ال‍مبادئ التوجيهية ال‍متصلة بطرائق العمل من قبيل سير أعمال الاجتماعات وإعداد الدراسات وإدارة ل‍جان الدراسات وأفرقة التنسيق ال‍مشتركة ودور ال‍مقررين ومعال‍جة ال‍مساه‍مات والوثائق ال‍مؤقتة التي يعدّها قطاع تقييس الاتصالات. وبعد الانتهاء من الوحدات الست للدورة، يتعين على ال‍مشاركين إجراء تقييم نهائي على ال‍خط حيث ي‍مكنهم ال‍حصول على شهادة إن‍جاز عند ت‍حقيق نتيجة لا تقل عن %80.

وسيحتاج ال‍مشاركون إلى التسجيل من خلال ال‍موقع الإلكتروني لأكادي‍مية الات‍حاد من أجل ال‍حصول على تسجيل الدخول وكلمة سر. وعند التسجيل، ينبغي للمشارك أن يدخل مفتاح الانتساب *90!100@TSB#?@100* عند الطلب من أجل النفاذ إلى الدورة. وي‍مكن إرسال ال‍مسائل ال‍متعلقة بالدورة إلى الات‍حاد من خلال البريد الإلكتروني التالي: [bsg@itu.int](mailto:bsg@itu.int) وستجري مناقشتها في ال‍حدث.

6 وسوف يتاح مشروع برنامج ال‍منتدى في **ال‍ملحق 1**. وستتاح العروض وال‍معلومات ذات الصلة في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات في العنوان التالي: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201401/Pages/default.aspx>. وسيخضع هذا ال‍موقع الإلكتروني للتحديث كلما وردت معلومات جديدة أو معدلة.

7 وي‍مكن الاطلاع على معلومات عامة ب‍ما في ذلك الإقامة في الفنادق ومتطلبات التأشيرة في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201401/Pages/default.aspx>.

8 **ال‍منح**: للأسف، نظراً لقيود ال‍ميزانية، لن تقدم أي منح ل‍حضور هذا ال‍حدث.

9 ولتمكين مكتب تقييس الاتصالات من ات‍خاذ الترتيبات اللازمة ال‍متعلقة بتنظيم ال‍منتدى، أكون شاكراً لو تكرمتم بالتسجيل مباشرة من خلال الاستمارة ال‍متاحة في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/201401/Pages/default.aspx>، بأسرع ما ي‍مكن ولكن في **موعد أقصاه 20 يناير 2014. ويرجى الإحاطة علماً بأن التسجيل ال‍مسبق للمشاركين في ال‍حدث ي‍جري *على ال‍خط* حصراً.**

10 ونود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان ال‍حصول على تأشيرة للدخول إلى تونس وقضاء بعض الوقت فيها. وي‍جب طلب التأشيرة وال‍حصول عليها من سفارة تونس في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد ال‍مغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا ال‍مكتب في بلدكم. ويرجى من ال‍مشاركين الذين يرغبون في حضور ال‍منتدى الاتصال بالسيدة راقية باكوش، البريد الإلكتروني: [r.baccouche@aicto.org](mailto:r.baccouche@aicto.org) والسيدة سهير برجيجا، الهاتف: +216 71 284 187، البريد الإلكتروني: [s.berguiga@aicto.org](mailto:s.berguiga@aicto.org) من أجل طلب رسالة الدعوة مع إرفاق نسخة م‍مسوحة إلكترونياً من جوازات سفرهم بالطلب. وينبغي تقديم طلب رسالة الدعوة **في موعد أقصاه 13 يناير 2014**. ويرجى ملاحظة أن ال‍موافقة على التأشيرة قد تستغرق وقتاً طويلاً، لذا يرجى تقدي‍م طلب ال‍حصول على رسالة الدعوة بأسرع ما ي‍مكن.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

مالكولم جونسون  
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**ال‍ملحقات: 1**

ANNEX 1  
(to TSB Circular 70)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| |  | | --- | | **ITU Regional Standardization Forum**  **Tunis, Tunisia** | | **Draft Programme** | |
| |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | |  |  | | --- | --- | | **27 January 2014** | | | **08:30-09:00** | **Registration** | | **09:00–09:30** | **Opening Session**   * **AICTO** * **ITU** | | **09:30-10:00** | **Coffee Break** | | **10:00-11:15** | **SESSION 1: ITU Activities on Bridging the Standardization Gap (BSG)**  This session will be directed to the activities of TSB on the implementation of the Bridging the Standardization Gap Programme. The session will provide participants with an overview of how developing countries could also participate more effectively in the ICT standardization process in ITU-T. | | **11:15 – 12:30** | **SESSION 2: ICT Standardization Challenges**  This session will consider the ICT standardization framework of countries in the region and analyze some of the challenges that countries face to implement international ICT standards and participate in the international ICT standards development process. | | **12:30-13:30** | **Lunch** | | **13:30-14:30** | **SESSION 3: Deployment of Broadband Standards in Arab Region**  This session will discuss best practices in the deployment of broadband standards in the region and will focus in particular on innovations in deploying low cost broadband infrastructure in developing countries**.** |  |  |  | | --- | --- | | **14:30 – 15:30** | **SESSION 4: Deployment of Cloud Computing Standards in the Arab Region**  This session will discuss the standardization activities ongoing in ITU-T SG 13 and in the region. The session will also identify some of the success stories of cloud computing implementation in the Arab region. | | **15:30 -15:45** | **Coffee Break** | | **15:45-17:30** | **SESSION 5: Working Methods of ITU-T Study Groups**  This session will be an interactive training session on the work methods of ITU-T study groups. Participants would need to undertake the e-learning course on *Recommendation ITU-T A.1: Working Methods of study groups,* prior to attending the event. The e-learning course on Recommendation ITU-T A.1 is accessible on the ITU Academy website at: [http://academy.itu.int/moodle/enrol/index.php?id=605.](http://academy.itu.int/moodle/enrol/index.php?id=605.R) | | **17:30 – 18:00** | **Closing Session** | | |